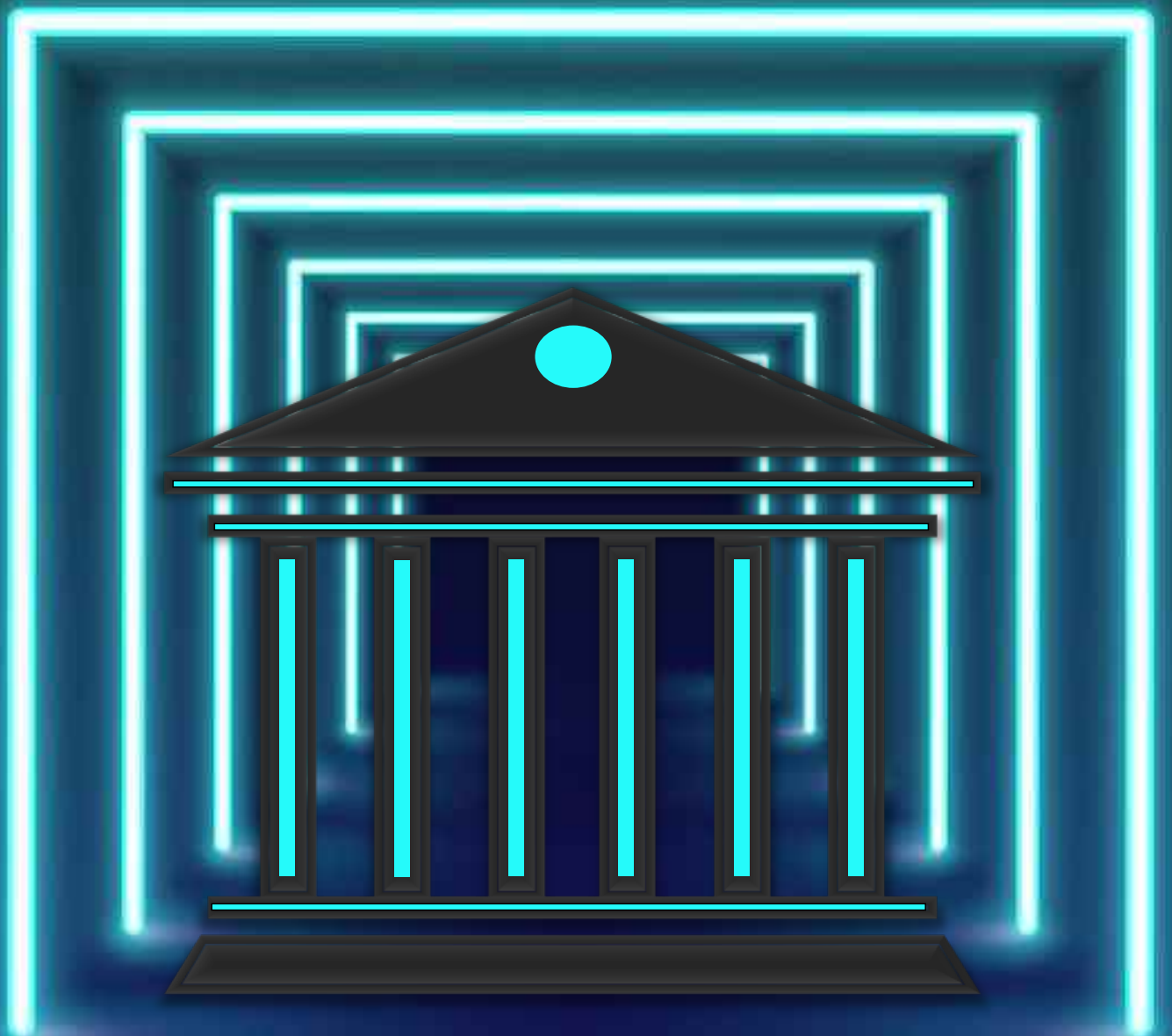


# جامعه و فرهنگ قرقیزستان

ویژه نامه موضوعی:

گوشه ها و مراکز خارجی در موسسات  
فرهنگی و آموزشی مهم قرقیزستان



- 📍 فرقيزستان، بيشكك، خيابان عشق آباد، شماره ۲۵
- ☎ +996 312 903 799
- @ [raizani.ir.kg@mail.ru](mailto:raizani.ir.kg@mail.ru)
- 🔗 [https://t.me/iran\\_culture\\_kyrgyzstan](https://t.me/iran_culture_kyrgyzstan)
- 📷 [https://www.instagram.com/iran\\_culture\\_kyrgyzstan/](https://www.instagram.com/iran_culture_kyrgyzstan/)
- f <https://www.facebook.com/CulturalCenterBishkek/?ref=bookmarks>
- f <https://www.facebook.com/parviz.ghasemi.370>
- 📺 [https://www.youtube.com/channel/UCprdXoZpYgFENpOl\\_3KmdlG](https://www.youtube.com/channel/UCprdXoZpYgFENpOl_3KmdlG)
- 🌐 <http://ru.icro.ir/bishkek>





دوهفته نامه

## جامعه و فرهنگ قرقیزستان

نشریه فارسی رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در قرقیزستان

ویژه نامه موضوعی:

# گوشه ها و مراکز خارجی در موسسات فرهنگی و آموزشی مهم قرقیزستان

اردیبهشت ۱۴۰۱ - شماره های ۷۷ و ۷۸

مدیر مسئول و سرویراستار:

پرویز قاسمی

گردآوری و ترجمه مطالب:

جاوید میرزایف

طراحی و صفحه آرایی:

عثمان نازرولایف



نقل مطالب با ذکر منبع بلامانع است.  
درج مطالب در این نشریه الزاماً به معنی تأیید  
تام و تمام محتوای آنها نیست.





## فهرست مطالب این ویژه نامه:

### کتابخانه ملی قرقیزستان:

- ۷..... مرکز ایران شناسی و ادبیات فارسی فردوسی
- ۱۱..... مرکز ادبیات آلمانی
- ۱۲..... مرکز ادبیات فرانسوی
- ۱۳..... مرکز ادبیات و آموزش بریتانیا
- ۱۴..... مرکز ادبیات انگلیسی (مرکز آمریکایی)
- ۱۵..... مرکز ادبیات و فرهنگی روسیه
- ۱۶..... مرکز آموزشی و فرهنگی چین
- ۱۷..... مرکز فرهنگی هند
- ۱۸..... مرکز فرهنگ و مطالعات عربستان سعودی
- ۱۹..... مرکز ترکی چنگیز آیتمانف
- ۲۰..... مرکز فرهنگ قزاقستان به نام آبای
- ۲۱..... مرکز کره ای

### دانشگاه ملی قرقیزستان:

- ۲۲..... مرکز منابع آمریکا
- ۲۳..... مرکز اطلاعات و آموزش هند
- ۲۴..... مرکز منابع ترکیه
- ۲۵..... مرکز توسعه انسانی ژاپن
- ۲۶..... مرکز کره ای
- ۲۷..... مرکز کنفوسیوس چین

### دانشگاه دولتی بیشکک:

- ۲۹..... مرکز ایران شناسی و اسلام شناسی
- ۳۰..... گوشه ایران شناسی و زبان فارسی سعدی
- ۳۱..... مرکز صوتی و تصویری ژاپن
- ۳۲..... مرکز زبان و فرهنگ ترکی
- ۳۲..... مرکز منابع قرقیزی - عربی
- ۳۳..... مرکز فرهنگی و آموزشی عربی
- ۳۵..... مرکز روشننگری کره
- ۳۶..... مرکز کنفوسیوس
- ۳۷..... مرکز روسی بنیاد «جهان روس»
- ۳۸..... مرکز زبان و تاریخ بلاروس
- ۳۹..... مرکز آلمان شناسی
- ۳۹..... مرکز فرهنگی و آموزشی «قرقیزستان - ایتالیا»
- ۳۹..... مرکز آموزش زبان فرانسوی

### دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی:

- ۴۱..... مرکز ایران شناسی
- ۴۴..... مرکز آلمان شناسی
- ۴۶..... مرکز آمریکاشناسی
- ۴۸..... مرکز ترک شناسی
- ۵۰..... مرکز فرهنگ چینی
- ۵۳..... مرکز زبان کره ای
- ۵۴..... مرکز زبان و فرهنگ یونانی



## درباره دوهفته نامه «جامعه و فرهنگ قرقیزستان»

شناخت و درک صحیح جامعه و فرهنگ کشورهای دیگر به ویژه کشورهای همسایه و پیرامون؛ پایه و اساس برقراری و توسعه روابط فرهنگی با آنهاست و بدون این شناخت؛ سیاست گذاری؛ برنامه ریزی و فعالیت فرهنگی بین المللی و منطقه ای اعتبار و اثربخشی مناسبی نخواهد داشت. توسعه صحیح روابط فرهنگی ایران و منطقه آسیای مرکزی (در اینجا قرقیزستان) نیز مستلزم دستیابی به درکی درست و مبتنی بر واقعیات عینی از جامعه و فرهنگ امروز این کشورها و مردمانی است که در این منطقه زندگی می کنند.

ارائه تصویری روشن و مبتنی بر عینیات از جامعه و فرهنگ آسیای مرکزی و تحولات؛ سیاست ها؛ برنامه ها و اقدامات مهم این کشورها در حوزه جامعه و فرهنگ می تواند ضمن کمک به تأمین اشراف خبری-اطلاعاتی نظام به مسائل و تحولات دینی فرهنگی منطقه و محیط بین الملل؛ مراکز و نهادهای تصمیم گیر در داخل کشور را در اتخاذ سیاست ها و راهبردهای بلندمدت و کوتاه مدت فرهنگی و تنظیم روابط فرهنگی بر اساس مختصات هر یک از کشورهای منطقه یاری نماید.

رایزنی فرهنگی سفارت ج.ا.ایران در جمهوری قرقیزستان در نسل چهارم مدیریتی خود (از فروردین سال ۱۳۹۸) با درک این مسئله و با وقوف بر اهمیت اطلاع رسانی درست و به موقع از تحولات و رویدادهای فرهنگی اجتماعی منطقه؛ تهیه و انتشار دوهفته نامه الکترونیکی «جامعه و فرهنگ قرقیزستان» را از جمله یکی از برنامه های ثابت خود قرار داده است.

در سال چهارم انتشار این نشریه - ۱۴۰۱ - تلاش می شود محتوا و نیز کیفیت طراحی و صفحه آرایی آن همچون گذشته مورد توجه و اهتمام قرار گیرد. حفظ و استمرار روند شکل گرفته و نهادینه شده برای تهیه و انتشار این نشریه و تنوع و غنی بخشیدن به محتوای آن؛ در طول این سال ها به عنوان یک سیاست و خط مشی کلی از سوی نمایندگی فرهنگی دنبال شده است. امیدوار هستیم خوانندگان مطالب این دوهفته نامه با ارائه نقطه نظرات و پیشنهادات ما را در ارتقای کیفیت و محتوای مطالب یاری نمایند.

پرویز قاسمی  
رایزن فرهنگی



# کتابخانه ملی قرقیزستان



کتابخانه ملی جمهوری قرقیزستان به نام علیقل عثمانف یکی از بزرگ ترین کتابخانه های آسیای مرکزی است که در اوت ۱۹۳۴ تأسیس شده و از سال ۱۹۸۴ در ساختمان جدید قرار دارد. در این کتابخانه مراکز آموزشی و فرهنگی کشورهای مختلف به شرح ذیل فعالیت می کنند:

- مرکز ایران شناسی و ادبیات فارسی فردوسی
- مرکز ادبیات آلمانی
- مرکز ادبیات فرانسوی
- مرکز ادبیات و آموزش بریتانیا
- مرکز ادبیات انگلیسی (مرکز آمریکایی)
- مرکز ادبیات و فرهنگی روسیه
- مرکز آموزشی و فرهنگی چین
- مرکز فرهنگی هند
- مرکز فرهنگ و مطالعات عربستان سعودی
- مرکز ترکی چنگیز آیماتوف
- مرکز فرهنگ قزاقستان به نام آبابی
- مرکز کره ای



## مرکز ایرانشناسی و ادبیات فارسی فردوسی



۱۷ می ۲۰۰۱ بین وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران و کتابخانه ملی جمهوری قرقیزستان تفاهم نامه ای در مورد «ایجاد مرکز ادبیات فارسی فردوسی» ( که عموماً مرکز ایرانشناسی و ادبیات فارسی فردوسی اطلاق و شناخته می شود) امضا شد و ۲۹ آوریل ۲۰۰۲ افتتاح آن برگزار گردید. این رویداد با همکاری سفارت جمهوری اسلامی ایران و کتابخانه ملی جمهوری قرقیزستان امکان پذیر شد. پروژه مشترک آنها امکان تعمیر کامل و تجهیز فنی سالن مطالعه و تجدید قابل توجه مجموعه کتاب های فارسی را فراهم کرد. این مرکز مجهز به تجهیزات مدرن کامپیوتری است که امکان ایجاد شرایط راحت برای دسترسی شهروندان به میراث معنوی و اسنادی مردم ایران را فراهم می کند. مرکز ایرانشناسی و ادبیات فارسی فردوسی فعالانه بارایزنی فرهنگی و سفارت جمهوری اسلامی ایران همکاری می کند و مستقیماً در کلیه رویدادهای مربوط به مطالعه تاریخ ایران و قرقیزستان که توسط رایزنی فرهنگی ایران و کتابخانه ملی برگزار می شود، مشارکت دارد. از سال ۲۰۰۳ این مرکز بعضاً دوره های رایگان زبان فارسی را برگزار می کند و از سال ۱۴۰۰ با ابتکار رایزنی فرهنگی و بستر سازی صورت گرفته؛ کارکرد نمایشگاهی نیز پیدا کرده است.

مرکز ایرانشناسی و ادبیات فارسی در طول سال نشست هایی را در موضوع تاریخ و فرهنگ ایران و قرقیزستان؛ همچنین بررسی آثار شاعران برجسته ایران و قرقیزستان برگزار می کند. دانش آموزان مدارس بیشکک در چارچوب برنامه های درسی به طور مرتب از این مرکز بازدید می کنند و با فرهنگ و ادبیات ایران زمین آشنا می شوند.



شب های شعر در خصوص شاعران برجسته پارسی گوی از جمله فردوسی، عمر خیام، نظامی، سعدی، حافظ، مولوی و مسابقات ایرانشناسی؛ گرامی داشت نوروز؛ دوره های آموزشی و ... در فصول مختلف سال در این مرکز برگزار می شوند.







تا امروز مجموعه کتاب های این مرکز که ۱۶۰ متر مربع مساحت دارد، عبارت است از ۴۳۲۴ کتاب، ۷۰ سی دی و ۵۲ کاست صوتی. رایزنی فرهنگی سفارت ج.ا. ایران در به روز رسانی کتاب ها، سی دی، تجهیزات و اقلام مورد نیاز به طور مداوم این مرکز را پشتیبانی می کند. در نوامبر ۲۰۱۹ رایزنی فرهنگی قفسه های جدیدی را برای کتاب ها اهدا کرده است که بازدیدکنندگان می توانند در آن کتاب های فارسی و نمونه هایی از صنایع دستی ملی را ببینند.



۱۴ آوریل ۲۰۲۱ رایزنی فرهنگی ایران مرکز ایرانشناسی و ادبیات فارسی فردوسی را پس از تعمیر اساسی بازگشایی و با کتاب های جدید، تابلو و نقاشی ها و تجهیزات فنی تجهیز نمود. با تغییر مدیریت کتابخانه ملی قرقیزستان در سال ۱۴۰۰ و انتصاب خانم نورجان ایمان قول اوا به سمت ریاست آن؛ امضای تفاهم نامه با مراکز فرهنگی خارجی مستقر در این مرکز مهم فرهنگی قرقیزستان با هدف انتظام بخشیدن به فعالیت های این مراکز و تقویت همکاری ها و تبادلات فرهنگی و بشردوستانه بین قرقیزستان و مراکز مذکور در دستور کار قرار گرفت. در چارچوب این سیاست و رویکرد؛ تفاهم نامه بین کتابخانه ملی علیقل عثمان اف جمهوری قرقیزستان و رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در قرقیزستان پیرامون استفاده مشترک از مرکز ایرانشناسی و ادبیات فارسی فردوسی در تاریخ ۱۰/۳/۱۴۰۱ به امضای نورجان ایمان قول اوا رئیس کتابخانه ملی قرقیزستان و پرویز قاسمی رایزن فرهنگی سفارت ج.ا. ایران در قرقیزستان رسید.



در خرداد ۱۴۰۱ تفاهم نامه ای بین کتابخانه ملی جمهوری قرقیزستان و رایزنی فرهنگی ج.ا.ایران پیرامون استفاده مشترک از مرکز ایرانشناسی و ادبیات فارسی فردوسی به امضای نورجان ایمان قول اف رئیس کتابخانه و پرویز قاسمی رایزن فرهنگی ایران رسید. به عنوان بخشی از این سند، طرفین توافق کردند به طور مشترک از مرکز ایرانشناسی و ادبیات فارسی فردوسی استفاده نمایند. بر اساس این توافقنامه، طرفین آمادگی خود را برای شرکت در رویدادهای مختلف یکدیگر، برگزاری همایش‌ها، گردهمایی‌ها، رایزنی‌ها، سمینارها، سمپوزیوم‌ها، میزگردها، نمایشگاه‌ها و سایر رویدادهای مشترک که اهداف و مقاصد این تفاهم‌نامه را برآورده می‌کنند، اعلام کردند. این مرکز از سال ۱۴۰۰ دارای صفحه رسمی در اینستاگرام به آدرس لینک زیر می باشد.

[https://www.instagram.com/firdousi\\_center/](https://www.instagram.com/firdousi_center/)



مرکز ادبیات فردوسی کتابخانه ملی قرقیزستان را می توان سنبل تعاملات خوب بین رایزنی فرهنگی ج.ا.ایران در بیشکک و وزارت فرهنگ قرقیزستان از کانال کتابخانه ملی این کشور دانست و با ریل گذاری و بسط‌ترسازی صورت گرفته و تداوم و تقویت فعالیت های تعریف شده در تفاهم نامه همکاری فیما بین رایزنی و کتابخانه ملی می تواند منشا فعالیت های موثرتر و نمونه و الگوی یک مرکز موفق در حوزه ایرانشناسی در این کشور باشد.



## مرکز ادبیات آلمانی



مركز ادبیات آلمانی کتابخانه ملی جمهوری قرقیزستان در تاریخ ۲ فوریه ۱۹۹۸ با حضور روسای جمهور آلمان و قرقیزستان افتتاح شده است. این مرکز تنها مرکز تخصصی بیشکک است که اطلاعات به روز آلمان را در اختیار کاربران قرار می دهد.

این مرکز بر اساس تصمیم دومین نشست کمیسیون بین دولتی آلمان و قرقیزستان در زمینه همکاری های فرهنگی که در می ۱۹۹۷ در شهر بن برگزار شد، افتتاح شده است. در نتیجه این نشست، کتابخانه ملی قرقیزستان و انستیتو گوته قرارداد همکاری امضا کردند. هدف از فعالیت انستیتو گوته ترویج زبان آلمانی در خارج از کشور، گسترش همکاری های بین المللی در زمینه فرهنگ، ارائه اطلاعات به روز در مورد زندگی فرهنگی، اجتماعی و سیاسی آلمان و در نتیجه شکل دهی تصور درست از آن در سراسر جهان است.

در مرکز ادبیات آلمانی کتاب ها، سی دی ها، روزنامه و مجلات در تمامی زمینه های دانش در دسترس است. این مجموعه ابتدا شامل کتاب هایی در زمینه مطالعات منطقه ای، کتاب های درسی زبان آلمانی، هنر، فرهنگ و ادبیات مدرن است. علاوه بر این، آثاری در زمینه اقتصاد، حقوق و علوم اجتماعی ارائه شده است. اینجا حدود ۶۰۰۰ کتاب و مجله، ۴۵۰ سی دی فیلم های داستانی و مستند و ۱۷۴ سی دی موسیقی و کتاب گويا در اختیار خوانندگان قرار دارد.



## مرکز ادبیات فرانسوی



به لطف همکاری فعال کتابخانه ملی قرقیزستان و سفارت فرانسه در قرقیزستان در نوامبر ۲۰۱۷ تفاهم نامه بین موسسه آلیانس فرانسه و کتابخانه ملی قرقیزستان به امضا رسیده است. پس از امضای تفاهم نامه، آلیانس فرانسه با حمایت سفارت فرانسه در قرقیزستان تعمیراتی در مرکز ادبیات فرانسوی انجام داد و مجموعه کتاب های فرانسوی کتابخانه ملی و اتحاد فرانسه در آن جمع آوری شد. آلیانس فرانسه یک سازمان جهانی با ۹۵۴ انجمن و شبکه ای از مدارس فرانسوی زبان است. مرکز ادبیات فرانسوی شامل بیش از ۴۰۰۰ کتاب برای کودکان و بزرگسالان به زبان فرانسوی، بیش از ۴۰۰ ویدئو، ۶۰۰ سند صوتی و چندین نشریه است. کتاب های درسی زیادی برای یادگیری زبان فرانسه در این مرکز وجود دارد. این مرکز همچنین مجهز به تجهیزات اداری و فضای کودک برای خوانندگان خردسال است. آلیانس فرانسه دوره های زبان فرانسوی را با پرداخت هزینه برای همه برگزار می کند. در پایان دوره، می توان در آزمون های DELF / DALF وزارت آموزش ملی فرانسه و همچنین آزمون های مهارت زبان برای کسانی که به کانادا سفر می کنند TEFAQ /

TEF شرکت کرد.





## مرکز ادبیات و آموزش بریتانیا



مرکز ادبیات و آموزش بریتانیا در تاریخ ۱۹ ژانویه ۲۰۰۷ در چارچوب پروژه مشترک شورای فرهنگی بریتانیا و کتابخانه ملی قرقیزستان افتتاح شده است. شورای فرهنگی بریتانیا مجموعه ای از کتاب های «کتابخانه هزاره» را به کتابخانه ملی قرقیزستان تقدیم کرده است که شامل بهترین کتاب های سه هزاره، از کتاب مقدس و قرآن تا کلاسیک مدرن است. کتاب ها، کاست ها، سی دی ها، کامپیوترها و ضبط صوت ها برای گوش دادن به کاست های صوتی در خدمت خوانندگان است. همه این مواد به معلمان کمک می کنند تا سطح حرفه ای خود را ارتقا دهند. مراجعان با استفاده از منابع مرکز می توانند زبان انگلیسی خود را بهبود بخشند و برای امتحانات آماده شوند. با توافق با کارمندان سفارتخانه ها، این مرکز نشنیه های دوره ای و مواد اطلاعاتی را دریافت می کند که به کاربران کمک می کند تا در جریان رویدادهای زندگی اجتماعی و سیاسی این کشورها باشند. تماس با کارمندان سفارت نیز برقرار است و نمایشگاه ها و رونمایی کتاب و جلسات مشترک برگزار می شود. مرکز ادبیات انگلیسی (مزر آمریکایی) مرکز آمریکایی که نام رسمی آن مرکز ادبیات انگلیسی است در سال ۲۰۰۱ در چارچوب پروژه مشترک سفارت آمریکا در قرقیزستان و کتابخانه ملی قرقیزستان افتتاح شده است. مجموعه کتاب های این مرکز از زمان افتتاح بخش ادبیات زبان های خارجی کتابخانه ملی تشکیل شده و تا امروز شامل حدود ۱۲۰۰۰ کتاب در تمام زمینه ها است. در اینجا می توان ادبیات را هم به انگلیسی کلاسیک و هم به انگلیسی مدرن آمریکایی یافت. لازم به ذکر است که در گذشته مرکز ادبیات و آموزش بریتانیا و مرکز آمریکایی در دو تالار جداگانه قرار داشتند، اما از سال ۲۰۲۱ هر دوی این مراکز در یک تالار واقع می باشند.



## مرکز آموزشی و فرهنگی چین



مرکز آموزشی و فرهنگی چین ۱۸ دسامبر ۲۰۱۲ با حمایت سفارت جمهوری خلق چین تأسیس شده است. این مرکز دارای ۱۲۰۰ کتاب و بیش از ۴۰۰ مجله و سی دی است.

هدف اصلی مرکز آموزشی و فرهنگی چین؛ ترویج فرهنگ چینی و ایجاد دسترسی گسترده برای همه کاربران علاقمند در قرقیزستان به منابع مختلف چینی برای یادگیری زبان چینی، گسترش افق دید آنها، تعمیق دانش تاریخ و فرهنگ چین و مطالعه کتاب های چینی است.

مرکز آموزشی و فرهنگی چین نشریاتی را به زبان های چینی، روسی و سایر زبان ها برای همه دسته های مراجعان و کاربران، از جمله معلمان و مدرسان، دانشجویان و دانش آموزان و سایر خوانندگان ارائه می دهد.

مرکز آموزشی و فرهنگی چین کتاب های علمی و هنری، مجلات و مواد ویدئویی و صنایع دستی چینی دارد که توسط سفارت جمهوری خلق چین در جمهوری قرقیزستان اهدا شده است.

هدف از فعالیت این مرکز آشنایی عموم مردم قرقیزستان با دستاوردهای جمهوری خلق چین در زمینه های مختلف، میراث معنوی، پتانسیل غنی علمی و فرهنگی آن است.

در این مرکز کنفرانس ها، سمینارها، میزهای گرد، نشست ها، شب های ادبی و شعر و رویدادهای دیگر برگزار می شود که به تعمیق درک متقابل و تقویت دوستی بین مردمان قرقیزستان و چین کمک می کند.

افتتاح این مرکز نتیجه توسعه روابط فرهنگی و بشردوستانه بین کتابخانه ملی قرقیزستان و سفارت چین در بیشکک بود.



## مرکز ادبیات و فرهنگی روسیه



مرکز ادبیات و فرهنگ روسی ۶ اکتبر ۲۰۰۶ با حمایت کتابخانه دولتی روسیه، دولت مسکو، کتابخانه نکر اسوف مسکو، اتاق کتاب روسیه، کمیته روسی برنامه یونسکو، وزارت فرهنگ قرقیزستان، سفارت قرقیزستان در روسیه، شرکت گازپروم نفت آسیا و بنیاد همکاری بشر دوستانه کشورهای مشترک المنافع افتتاح شده است. افتتاح این مرکز گواه از سرگیری همکاری بین کتابخانه های ملی روسیه و قرقیزستان است. این مرکز به همه مراجعان در همه شاخه های دانش خدمت می کند. مراجعان - خوانندگان کتابخانه - این فرصت را دارند که از انتشارات در اتاق مطالعه استفاده و در جستجو و انتخاب نشریات در مورد موضوع مورد علاقه مشاوره و کمک دریافت کنند. کاربران می توانند کتاب های لازم را از طریق تلفن سفارش دهند و آن را به خانه ببرند. به منظور ترویج و محبوبیت مرکز رویدادهای مختلف برگزار می شود، از جمله کنفرانس های علمی و کاربردی، شب های ادبی، نمایشگاه های کتاب به مناسبت سالروزها و سالگردهای مهم نویسندگان روسی، نمایشگاه های موضوعی، نمایشگاه های دائمی دستاوردهای جدید. اخیراً با حمایت بنیاد « روسکی میر (جهان روس) پروژه ای برای توسعه مرکز ادبیات و فرهنگ روسی به مبلغ ۳۵۰۰۰ دلار اجرا شده است. هدف اصلی این پروژه ایجاد یک محیط اطلاعاتی ویژه در مورد روسیه و دسترسی گسترده به آن برای همه کاربران علاقه مند در قرقیزستان، گسترش و رواج دانش در مورد تاریخ و فرهنگ روسیه، مطالعه ادبیات و زبان روسی، توسعه فعالیت های تحقیقاتی، ایجاد فرصت های خلاقانه و تقویت علم در قرقیزستان است.



## مرکز آموزشی و فرهنگی چین



مرکز آموزشی و فرهنگی چین ۱۸ دسامبر ۲۰۱۲ با حمایت سفارت جمهوری خلق چین تأسیس شده است. این مرکز دارای ۱۲۰۰ کتاب و بیش از ۴۰۰ مجله و سی دی است.

هدف اصلی مرکز آموزشی و فرهنگی چین؛ ترویج فرهنگ چینی و ایجاد دسترسی گسترده برای همه کاربران علاقمند در قرقیزستان به منابع مختلف چینی برای یادگیری زبان چینی، گسترش افق دید آنها، تعمیق دانش تاریخ و فرهنگ چین و مطالعه کتاب های چینی است. مرکز آموزشی و فرهنگی چین نشانی را به زبان های چینی، روسی و سایر زبان ها برای همه دسته های مراجعان و کاربران، از جمله معلمان و مدرسان، دانشجویان و دانش آموزان و سایر خوانندگان ارائه می دهد.

مرکز آموزشی و فرهنگی چین کتاب های علمی و هنری، مجلات و مواد ویدئویی و صنایع دستی چینی دارد که توسط سفارت جمهوری خلق چین در جمهوری قرقیزستان اهدا شده است.

هدف از فعالیت این مرکز آشنایی عموم مردم قرقیزستان با دستاوردهای جمهوری خلق چین در زمینه های مختلف، میراث معنوی، پتانسیل غنی علمی و فرهنگی آن است.

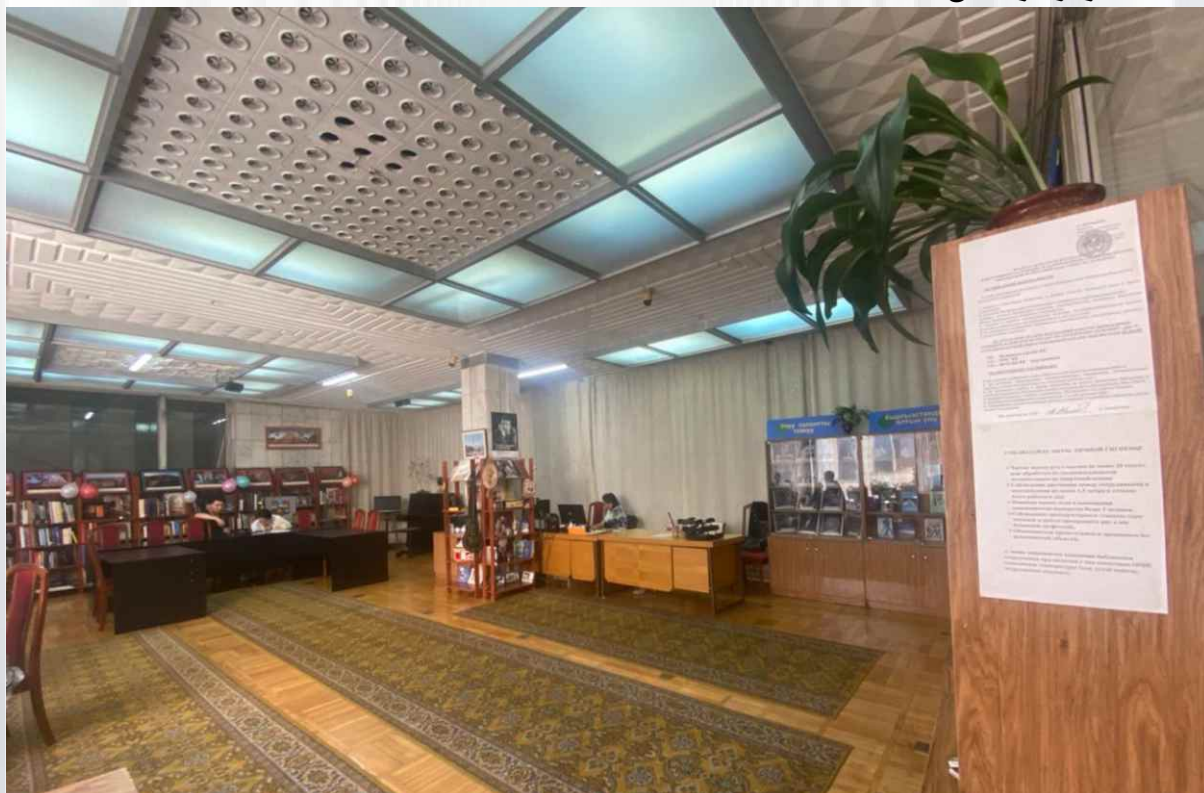
در این مرکز کنفرانس ها، سمینارها، میزهای گرد، نشست ها، شب های ادبی و شعر و رویدادهای دیگر برگزار می شود که به تعمیق درک متقابل و تقویت دوستی بین مردمان قرقیزستان و چین کمک می کند.

افتتاح این مرکز نتیجه توسعه روابط فرهنگی و بشردوستانه بین کتابخانه ملی قرقیزستان و سفارت چین در بیشکک بود.





## مرکز فرهنگی هند



مرکز فرهنگی هند در تاریخ ۱۴ نوامبر ۲۰۱۴ افتتاح شده است. افتتاح مرکز هند نتیجه توسعه روابط بین کتابخانه ملی و سفارت جمهوری هند در جمهوری قزوینستان بود که از افتتاح این مرکز حمایت کرد. با حمایت سفارت هند در جمهوری قزوینستان این مرکز بازسازی و به تجهیزات، مواد صوتی و تصویری و کتاب های لازم مجهز شده است. هدف اصلی مرکز فرهنگی هند ترویج فرهنگ، هنر، سنت ها و تاریخ هند، مطالعه زبان های هندی و انگلیسی، دسترسی به مجلات، کتاب ها، مواد صوتی و تصویری به زبان های هندی و انگلیسی و آشنایی عموم مردم قزوینستان با دستاوردهای هند در زمینه های مختلف، میراث معنوی، پتانسیل غنی علمی و فرهنگی آن است. مرکز هند نقش مهمی در برگزاری رویدادهای مشترک دارد. این مرکز میزبان سخنرانی ها، میزگردها، جلسات، روزهای فرهنگ هند و همچنین رویدادهای دیگری است که به تمرکز نیروهای خلاق، ابتکارات و پتانسیل خوانندگان علاقه مند به تاریخ، فرهنگ و سنت های هند کمک می کند. در اینجا ۴۸۲ جلد کتاب به زبان های انگلیسی، روسی و هندی و ۱۳۴ نسخه فیلم های صوتی و تصویری موجود است. این مرکز دوره های رایگان رقص هندی را ارائه می دهد.





## مرکز فرهنگ و مطالعات عربستان سعودی



مرکز فرهنگ و مطالعات عربستان سعودی در تاریخ ۲۵ فوریه ۲۰۱۶ با همکاری وزارت فرهنگ، اطلاعات و گردشگری جمهوری قرقیزستان و سفارت پادشاهی عربستان سعودی افتتاح شده است. در مراسم افتتاحیه ۶۱۴ عنوان کتاب به زبان‌های عربی و انگلیسی، ۸۰ نقشه و اطلس، ۵۷ مجله و ۶ سی دی به مرکز اهدا شد. سفارت پادشاهی عربستان سعودی تعمیرات اساسی سالن را انجام داد و آن را به فناوری‌های مدرن لازم و مبلمان جدید مجهز کرد تا خوانندگان بتوانند زمان را با سود و آسایش سپری کنند. سفارت پادشاهی عربستان سعودی به طور فعال مجموعه کتاب‌های مرکز را حفظ و تجدید می‌کند. همه اینها باعث می‌شود تا شرایط راحت‌تری برای دسترسی خوانندگان به میراث فکری و مستند مردم این کشور ایجاد شود. امروزه مرکز عربستان سعودی شامل بیش از ۲۰۰۰ جلد کتاب است که در دسترس دانشمندان و دانشجویانی که زبان، فرهنگ و تاریخ عربستان سعودی را مطالعه می‌کنند، می‌باشد. سفارت عربستان سعودی دوره‌های رایگان زبان عربی را برای خوانندگان برگزار می‌کند و مرکز فرهنگ و مطالعات عربستان سعودی برای رویدادهای مختلف فرهنگی، فیلمبرداری از برنامه‌های تلویزیونی فرهنگی مختلف و نمایشگاه‌ها استفاده می‌شود. مرکز فرهنگ و مطالعات عربستان سعودی به طور مستقیم در همه رویدادهای سازماندهی شده توسط سفارتخانه‌ها شرکت می‌کند و همچنین بسیاری از رویدادهای فرهنگی و آموزشی مرتبط با ارتقای توسعه همکاری‌های بین‌المللی، دسترسی به میراث فرهنگی و تقویت روابط فرهنگی بین قرقیزستان و عربستان را سازماندهی می‌کند.





## مرکز ترکی چنگیز آیتماتف



مرکز ترکی چنگیز آیتماتف در سال ۲۰۱۸ افتتاح شده است. این امر با اهتمام و حمایت سفارت و نمایندگی فرهنگ و اطلاعات ترکیه در قرقیزستان و اداره همکاری و توسعه ترکیه (TIKA) اتفاق افتاده است.

این مرکز اطلاعات گسترده و کاملی در مورد مسیر کار و زندگی نویسنده برجسته قرقیز را با بیش از ۱۰۰۰ جلد کتاب در باره او، آثار خود او که به ۶۸ زبان دنیا ترجمه شده است، مقالات روزنامه ها و مجلات، مصاحبه ها، سخنرانی ها، اسناد و عکس های مربوط به چنگیز آیتماتف ارائه می دهد.

مرکز چنگیز آیتماتف با ۹۸۰ متر مربع مساحت دارای یک سالن کنفرانس، یک اتاق ویژه، یک گوشه دنیای کودکان و یک کلاس کامپیوتر برای خوانندگان است. این مرکز نمایشگاه های کتاب و عکس، نشست های ادبی و شب های شعر را برگزار می کند.





## مرکز فرهنگ قزاقستان به نام آبی



مرکز فرهنگ قزاقستان به نام آبی در تاریخ ۱۱ دسامبر ۲۰۲۰ افتتاح شده است. افتتاح این مرکز به لطف همکاری نزدیک سفارت جمهوری قزاقستان در جمهوری قرقیزستان و انجمن قزاقان قرقیزستان با وزارت فرهنگ، اطلاعات و گردشگری و کتابخانه ملی جمهوری قرقیزستان امکان پذیر شده است. وظیفه این مرکز ترویج و انتشار میراث آبی کونانبایف شاعر بزرگ قزاق و تقویت روابط فرهنگی و همکاری های بشردوستانه بین قرقیزستان و قزاقستان است. مرکز آبی ۴۲۰ متر مربع مساحت دارد که شامل یک اتاق مطالعه، یک سالن کنفرانس و یک اتاق جلسه است. همه اتاق ها مجهز به مبلمان تخصصی و راحت هستند. در چارچوب مراسم افتتاحیه این مرکز؛ تفاهم نامه ای بین کتابخانه ملی قرقیزستان و سفارت قزاقستان در قرقیزستان در مورد همکاری های فرهنگی و بشردوستانه و تأسیس مرکز فرهنگی قزاقستان به نام آبی به امضا رسید.





## مرکز کره ای



مرکز کره ای در تاریخ ۳ اکتبر ۲۰۱۳ با حمایت سفارت جمهوری کره در جمهوری قرقیزستان افتتاح شده است. هدف اصلی مرکز ترویج فرهنگ، هنر، سنت ها، تاریخ، زبان کره ای و فراهم کردن دسترسی به منابع اطلاعاتی مختلف درباره کره برای همه خوانندگان علاقه مند در قرقیزستان است. مرکز کره ای فرصت های جدیدی را برای ادغام در زمینه آموزش و فرهنگ فراهم و به تعمیق درک متقابل و تقویت دوستی بین مردم قرقیزستان و کره در همه زمینه های زندگی کمک می کند. مرکز کره ای عموم مردم را به کتاب و مطالعه تشویق می کند و خوانندگان کتابخانه را با گنجینه های علم، فرهنگ و آموزش کره آشنا می سازد. مرکز کره ای در مطالعه زبان کره ای کمک و دسترسی به منابع اطلاعاتی مختلف در مورد کره را فراهم می کند. مجموعه کتاب های این مرکز شامل بیش از ۶۰۰۰ جلد کتاب در زمینه های مختلف و همچنین مجلات و سی دی به زبان های کره ای، انگلیسی و روسی است. هر ساله حدود ۱۵۰۰ خواننده از مرکز کره ای بازدید می کنند که حدود ۳۰۰۰ نشریه و ۱۱۰۰ مشاوره مختلف در مورد مرکز دریافت می کنند.



# دانشگاه ملی قرقیزستان



دانشگاه ملی قرقیزستان به نام یوسف بلاساغونی قدیمی ترین و بزرگ ترین مؤسسه آموزش عالی قرقیزستان است. این دانشگاه واقع در بیشکک ۲۵ اکتبر ۱۹۲۵ تأسیس شده است و دارای ۲۱ دانشکده می باشد.

در دانشکده روابط بین الملل این دانشگاه شش مرکز فرهنگی و آموزشی خارجی زیر افتتاح شده است:

- مرکز منابع آمریکا
- مرکز اطلاعات و آموزش هند
- مرکز منابع ترکیه
- مرکز توسعه انسانی ژاپن
- مرکز کره ای
- مرکز کنفوسیوس چین

## مرکز منابع آمریکا





مرکز منابع آمریکا از دسامبر ۲۰۱۳ فعالیت می کند. این مرکز توسط برنامه مدیریت مشترک از سوی USAID پشتیبانی می شود. مرکز منابع آمریکا یک مرکز آموزشی برای رشد پایداری، توسعه حرفه ای و پشتیبانی اطلاعاتی و حقوقی برای سازمان های غیرانتفاعی است. این مرکز به عنوان یک پلت فرم برای سخنرانی ها، کنفرانس ها و بحث های مربوط به دانشجویان، اساتید، بخش های غیرانتفاعی، تجاری و دولتی عمل می کند.

برنامه مدیریت مشترک یکی از برنامه هایی است که توسط مردم آمریکا از طریق آژانس توسعه بین المللی ایالات متحده (USAID) حمایت می شود و توسط موسسه East-West Management Institute با همکاری نزدیک با دولت جمهوری قرقیزستان، موسسات آموزشی محلی و بین المللی و سازمان های جامعه مدنی اجرا می شود.

## مرکز اطلاعات و آموزش هند



این مرکز در سال ۲۰۱۲ با هدف تسهیل در ایجاد ارتباط بین دانشگاه ملی قرقیزستان و دانشگاه های هند و برگزاری دوره های کارآموزی برای معلمان دانشگاه ملی قرقیزستان در هند به ویژه در زمینه فناوری اطلاعات افتتاح شده است. لازم به ذکر است پیش از این چنین مرکزی در ساختمان اصلی دانشگاه راه اندازی شده بود که به دلیل انقلاب سال ۲۰۰۵ به سرانجام نرسید.



## مرکز منابع ترکیه



مرکز منابع ترکیه ۷ ژوئیه ۲۰۱۷ در ساختمان اصلی دانشگاه ملی قزوینستان افتتاح شده است. در مراسم اختصاصی این رویداد، سفیر ترکیه در قزوینستان، هماهنگ کننده برنامه آژانس همکاری و هماهنگی ترکیه (TIKA) و رئیس دانشگاه ملی قزوینستان حضور داشتند. هدف مرکز منابع ترکیه معرفی فناوری های جدید اطلاعاتی در زمینه آموزش عالی و آموزش و تربیت کادر متخصصان و کارشناسان است.







## مرکز توسعه انسانی ژاپن



مرکز توسعه انسانی ژاپن در سال ۱۹۹۵ میلادی، ۳ سال پس از برقراری روابط دیپلماتیک بین قرقیزستان و ژاپن افتتاح شده است. از آن زمان، این مرکز انواع دوره های تجاری، دوره های زبان ژاپنی و برنامه های توسعه و تقویت روابط دوستانه را اجرا کرده است. هدف مرکز این است که یک پلتفرم قابل اعتماد باشد تا بواسطه آن سازمان ها مختلف و مردم قرقیزستان و ژاپن را گرد هم می آورد. در طول سال های فعالیت خود؛ مرکز توسعه انسانی ژاپن بیش از ۱۶ هزار شرکت کننده در برنامه های مختلف تجاری، ۵ هزار فارغ التحصیل دوره های زبان ژاپنی و تعداد زیادی شرکت کننده در رویدادهای فرهنگی داشته است. همه فارغ التحصیلان این مرکز در زمینه های مختلف فعال هستند و سهم بزرگی در حفظ و گسترش روابط دوستانه بین کشورهای قرقیزستان و ژاپن دارند. در پی همه گیری کووید-۱۹ مرکز توسعه انسانی ژاپن تعدادی برنامه جدید را در هر سه خط اصلی فعالیت خود راه اندازی کرده است. این مرکز سعی می کند برای گسترش خدمات خود سختکوش باشد و روز به روز به هدف اصلی خود که پیوند ضروری برای اتصال قرقیزستان و ژاپن و نماد دوستی بین مردمان دو کشور بودن است، نزدیک شود.





## مرکز کره ای



مرکز کره ای در ساختمان اصلی دانشگاه ملی قرقیزستان در تاریخ ۱۶ سپتامبر ۲۰۱۶ افتتاح شده است. هدف مرکز کره ای ایجاد ارتباط بین دانشگاه ملی قرقیزستان و دانشگاه های کره است. سفارت کره در قرقیزستان، مرکز آموزش کره در بیشکک و آژانس همکاری بین المللی کره (KOICA) کمک بزرگی در افتتاح مرکز کره ای در دانشگاه ملی قرقیزستان ارائه کردند. این مرکز پس از تعمیر و بازسازی اساسی به تجهیزات صوتی، تصویری و کامپیوتری به مبلغ حدود ۲۰ هزار دلار تجهیز شده است.



## مرکز کنفوسیوس



این مرکز فرهنگی و آموزشی بین المللی در ماه می ۲۰۰۹ در دانشگاه ملی قرقیزستان افتتاح شده است. به لطف کارهای بزرگ انجام شده، در حال حاضر این مرکز دارای ۶ کلاس کنفوسیوس و ۱۲ مرکز برای مطالعه زبان چینی در سه منطقه قرقیزستان است. امروزه در مرکز کنفوسیوس بیش از ۳۰ معلم از جمله ۱۲ معلم داوطلب و بیش از ۵۵۰۰ دانش آموز کار و تحصیل می کنند. امروزه حدود ۵۰ فارغ التحصیل این مرکز در دانشگاه های معتبر چین به صورت بورسیه تحصیل می کنند.

# دانشگاه دولتی بیشکک



دانشگاه دولتی بیشکک در سال ۱۹۷۹ تأسیس شده و پیشتاز آموزش علوم بشردوستانه در قرقیزستان، یکی از معتبرترین دانشگاه های کشور و عضو انجمن دانشگاه های اوراسیا می باشد. این دانشگاه ۹ دانشکده دارد و در چهار دانشکده آن مراکز فرهنگی و آموزشی کشورهای خارجی به شرح ذیل فعالیت می کنند.

- دانشکده شرق شناسی و روابط بین الملل:
  - مرکز ایران شناسی و اسلام شناسی
  - گوشه ایران شناسی و زبان فارسی سعدی
  - مرکز صوتی و تصویری ژاپن
  - مرکز زبان و فرهنگ ترکی
  - مرکز منابع قرقیزی - عربی
  - مرکز فرهنگی و آموزشی عربی
  - مرکز روشنگری کره
- دانشکده قرقیزی - چینی:
  - مرکز کنفوسیوس
- دانشکده لغت شناسی روسی
  - مرکز روسی بنیاد «جهان روس»
  - مرکز زبان و تاریخ بلاروس
- دانشکده تمدن های اروپایی
  - مرکز آلمان شناسی
  - مرکز فرهنگی و آموزشی «قرقیزستان - ایتالیا»
  - مرکز آموزش زبان فرانسوی

دانشکده شرق شناسی و روابط بین الملل دانشگاه دولتی بیشکک شامل ۶ مرکز فرهنگی و آموزشی زیر است:



## مرکز ایران شناسی و اسلام شناسی



مرکز ایران شناسی و اسلام شناسی دانشکده شرق شناسی و روابط بین الملل دانشگاه دولتی بیشکک سال ۲۰۰۲ در چارچوب دیدار جناب آقای محمد خاتمی رئیس جمهور وقت جمهوری اسلامی ایران به قرقیزستان و در حضور روسای جمهور دو کشور دوست افتتاح شد. این مرکز دارای کتابخانه غنی می باشد که شامل بیش از دو هزار جلد کتاب است.





**برخی از رویدادهای اخیر مرکز:**

- سخنرانی جناب آقای علی مجتبی روزبهانی و اهدای ۱۰ لپ تاپ به مرکز. ۱۲ سپتامبر ۲۰۱۷.
- بازدید جناب آقای پرویز قاسمی رایزن فرهنگی سفارت ج.ا.ایران از مرکز و دیدار با رئیس دانشکده. ۱۶ آوریل ۲۰۱۹.
- اعطای عنوان استاد افتخاری دانشگاه دولتی بیشکک به جناب آقای علی مجتبی روزبهانی. ۲۳ اکتبر ۲۰۱۹.
- برگزاری اولین هفته زبان و ادبیات فارسی. ۱۴ نوامبر ۲۰۱۹.
- برگزاری دومین هفته زبان و ادبیات فارسی. ۱۳ آوریل ۲۰۲۱.
- برگزاری هفته فرهنگی ایران در دانشگاه دولتی بیشکک با همکاری این مرکز. مارس ۲۰۲۲.

**گوشه ایرانشناسی و زبان فارسی سعدی**



گوشه ایران شناسی و زبان فارسی دانشکده شرقشناسی و روابط بین الملل دانشگاه دولتی بیشکک در بهار ۱۴۰۱ با اهتمام رایزن فرهنگی ج.ا.ایران در قرقیزستان راه اندازی شده است. فعال نمودن اتاق های ایران و مراکز ایرانشناسی موجود در قرقیزستان و تنوع بخشیدن به فعالیت های آنها در کنار اولویت کیفیت به کمیت؛ در سال های ۱۳۹۹ و ۱۴۰۰ در دستور کار رایزنی فرهنگی قرار گرفت و به دنبال بسترسازی و تمهیدات بعمل آمده؛ در ابتدای کار با حمایت اداره کل همکاری های علمی و دانشگاهی سازمان



فرهنگ و ارتباطات اسلامی بازسازی اساسی؛ تجهیز و بازفعالیت مرکز ایرانشناسی و ادبیات فردوسی کتابخانه ملی قرقیزستان در دستور کار قرار گرفت. با موفقیت بدست آمده در ارتباط با کار مرکز ایرانشناسی و ادبیات فردوسی کتابخانه ملی قرقیزستان نوبت به بازتعریف فعالیتی مشابه در دانشگاه دولتی بیشکک رسید و بر همین اساس و با توجه به سطح تعاملات موجود بین رایزنی فرهنگی و دانشگاه مذکور؛ ایجاد گوشه ایرانشناسی و زبان فارسی در ذیل دانشکده شرقشناسی و روابط بین الملل در دستور کار قرار گرفت و گوشه مذکور در بهار ۱۴۰۱ راه اندازی و فعالیت خود را آغاز نمود.

#### فعالیت هایی که برای مسئول گوشه سعدی تعریف شده است:

- رسیدگی و انجام امورات گوشه ایرانشناسی سعدی دانشکده شرقشناسی و روابط بینالملل با حضور تمام وقت در آن و بر اساس ساعت کاری دانشگاه.
- ایجاد و به روز رسانی صفحه اینستاگرام گوشه سعدی و معرفی ایران در حوزه ایرانشناسی و زبان و ادب فارسی؛ معرفی مفاخر ادبی ایران؛ انتشار مطالب و پستها در خصوص اشتراکات فرهنگی ایران و قرقیزستان و برنامه ها و همکاری های مشترک رایزنی فرهنگی و دانشگاه دولتی بیشکک و ...
- برگزاری برنامه ها و مسابقات ایرانشناسی در جهت معرفی ایران برای دانشجویان دانشگاه با حمایت رایزنی فرهنگی و هماهنگی مدیریت دانشگاه.
- برگزاری نشست های مشترک؛ برنامه های ادبی و شب های شعر و یا برنامه های مناسبتی؛ فرهنگی و نمایشگاه های عکس در گوشه سعدی در طول سال.

### مرکز صوتی و تصویری ژاپن



مرکز صوتی و تصویری دانشکده شرق شناسی و روابط بین الملل دانشگاه دولتی بیشکک سال ۲۰۲۰ افتتاح شده است و با حمایت مالی سفارت ژاپن در قرقیزستان به تجهیزات ژاپنی مجهز شده و شامل کتاب ها و مطالب ویدیویی زیادی به زبان ژاپنی است.



## مرکز زبان و فرهنگ ترکی



مرکز زبان و فرهنگ ترکی دانشکده شرق شناسی و رابط بین الملل دانشگاه دولتی بیشکک ۲۴ اکتبر ۲۰۱۸ افتتاح شد. مراسم افتتاحیه با حضور رئیس دانشگاه دولتی بیشکک، سفیر فوق العاده و تام الاختیار جمهوری ترکیه در جمهوری قرقیزستان، رئیس آژانس همکاری و هماهنگی ترکیه (TIKA)، مدیر مرکز آموزشی ترکیه (TTOMER)، اساتید، معلمان و دانش آموزان دانشگاه برگزار شد. این مرکز با کمک آژانس همکاری و هماهنگی ترکیه در قرقیزستان به منظور بهبود شرایط مادی و فنی آموزش زبان و فرهنگ ترکی ایجاد شد. این مرکز شامل دو کلاس درس مجهز به تخته سفید تعاملی، کامپیوترهای نسل جدید، لوازم آموزشی و تجهیزات فنی می باشد.

## مرکز منابع قریزی - عربی







مرکز منابع قرقیزی - عربی دانشکده شرق شناسی و روابط بین الملل دانشگاه دولتی بیشکک ۲۶ ژوئن ۲۰۱۸ افتتاح شد. در مراسم افتتاحیه، دکتر علی ایوب، مدیر شعبه بنیاد خیریه Human Appiel International در قرقیزستان، مهمانانی از امارات متحده عربی، نمایندگان سازمان های خیریه، روسای دانشگاه ها، اساتید، معلمان و دانشجویان حضور داشتند. این مرکز با کمک شعبه بنیاد خیریه Human Appiel International در قرقیزستان به منظور ایجاد شرایط مادی و فنی لازم برای ارتقای کیفیت آموزش زبان و فرهنگ کشورهای عربی افتتاح شد. این مرکز شامل دو کلاس درس مجهز به لوازم آموزشی، تجهیزات فنی و کامپیوترهای نسل جدید می باشد.

#### برخی از رویدادهای اخیر مرکز:

- جشن روز جهانی زبان عربی با حضور رئیس دانشگاه، سفیر عربستان و روسای بنیادهای خیریه بین المللی. ۱۵ دسامبر ۲۰۱۷.
- جشن روز جهانی زبان عربی با حضور رئیس دانشگاه، سفیر عربستان و روسای بنیادهای خیریه بین المللی. ۱۳ دسامبر ۲۰۱۸.
- کمک هزینه تحصیلی برای ۶۶ دانشجوی گروه زبان عربی دانشکده شرق شناسی و روابط بین الملل. ۲۱ ژوئن ۲۰۲۱.



## مرکز فرهنگی و آموزشی عربی



مرکز فرهنگی و آموزشی عربی دانشکده شرق شناسی و روابط بین الملل دانشگاه دولتی بیشکک اوائل دهه ۲۰۱۰ با کمک و حمایت مالی بنیاد خیریه السنابل و انجمن جهانی جوانان مسلمان به منظور ترویج زبان و فرهنگ عربی و دین اسلام افتتاح شد.





## مرکز روشنگری کره



مرکز روشنگری کره در تاریخ ۱۸ مارس ۲۰۱۹ با همکاری سفارت جمهوری کره در جمهوری قرقیزستان و دانشگاه دولتی بیشکک تأسیس شد.

این مرکز آموزشی مدرن با هدف بهبود شرایط برای آموزش زبان، تاریخ و فرهنگ کره ای، سیاست خارجی جمهوری کره ایجاد شده است. مرکز کره مجهز به پیشرفته ترین تجهیزات کامپیوتری و مخابراتی است که به دانشجویان و معلمان گروه کره ای دانشکده شرق شناسی و روابط بین الملل دانشگاه امکان دسترسی نامحدود به منابع اطلاعاتی جهان را به صورت آنلاین می دهد.

کمک مالی برای خرید تجهیزات فنی و مواد آموزشی برای این مرکز توسط بنیاد کره Korea Foundation به ابتکار سفیر فوق العاده و تام الاختیار جمهوری کره در قرقیزستان اختصاص یافت. لازم به ذکر است که مرکز کره در این دانشگاه اولین مرحله از پروژه بزرگ این بنیاد است که برای یک دوره طولانی اجرا طراحی شده است.

برخی از رویدادهای اخیر مرکز:

- اعطای کمک هزینه بنیاد کره در قالب کتب درسی و مطالب مربوط به مطالعات کره به مبلغ ۳۰۰۰ دلار. ۲۰ فوریه ۲۰۲۰.

- برگزاری برنامه آموزشی KOICA برای دانشجویان گروه کره ای. سپتامبر ۲۰۲۰.

- اعطای عنوان استاد افتخاری به سفیر جمهوری کره در جمهوری قرقیزستان. ۱۲ می ۲۰۲۱.

دانشکده قرقیزی - چینی دانشگاه دولتی بیشکک شامل یک مرکز فرهنگی و آموزشی خارجی است که مرکز کنفوسیوس نام دارد.





## مرکز کنفوسیوس



دانشگاه سین کیانگ چین و دانشگاه دولتی بیشکک به منظور تقویت همکاری در زمینه آموزش بین چین و قرقیزستان در تاریخ ۱۵ ژوئن ۲۰۰۸ مرکز کنفوسیوس را افتتاح کردند.

اهداف اصلی این مرکز عبارتند از آموزش زبان چینی و ترویج فرهنگ چینی، بازآموزی و دانش افزایی معلمان زبان چینی، تقویت دوستی و درک متقابل بین مردم، برگزاری آزمون HSK، برگزاری رویدادهای فرهنگی و اجرای پروژه های علمی در زمینه شرق شناسی و چین شناسی.

در طول مدت فعالیت این مرکز بیش از ۳۰۰۰ دانشجوی دوره های آموزش زبان دیدند، بیش از ۱۵ هزار جلد کتاب در کتابخانه مرکز جمع آوری شده است، بیش از ۲ هزار دانشجو در آزمون HSK و بیش از ۶۰۰ دانشجو در آزمون HSKK شرکت کردند، بیش از ۵۰۰ دانشجو و فارغ التحصیل برای تحصیل به چین اعزام شدند و بیش از ۳۰۰ رویداد آموزشی، فرهنگی و ورزشی سازماندهی و با موفقیت برگزار شد.

دانشکده لغت شناسی روسی دانشگاه دولتی بیشکک شامل دو مرکز فرهنگی و آموزشی خارجی به شرح ذیل است:



## بنیاد «روسکی میر» (جهان روس)



بنیاد «روسکی میر» (جهان روس) ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۸ افتتاح شد. مراکز روسی یک پروژه فرهنگی بین المللی است که توسط بنیاد «جهان روس» با مشارکت موسسات آموزشی پیشرو در جهان اجرا می شود. هدف اصلی پشتیبانی و تامین منابع برای آموزش زبان و ادبیات، تاریخ و فرهنگ روسی است. پروژه های اصلی مرکز روسی عبارتند از دوره های زبان روسی؛ آموزش زبان روسی در موسسات آموزش عالی؛ حمایت از فرهنگ گفتار در حوزه های تجارت و ارتباطات رسمی؛ ترویج تاریخ و فلسفه، مبانی معنوی و فرهنگی جهان روس؛ شناسایی، نظام بندی، حفظ و ترویج آثار هنری روسیه، شواهد تاریخی و انجام فعالیت هایی که به شناسایی وحدت فرهنگ های روسیه و کشورهای روسی زبان کمک می کند؛ همکاری با دیاسپوراها و ایجاد فضای احترام و صلح بین قومی؛ تعامل با رسانه های جمعی روسی زبان و ایجاد سایت های روسی زبان در قرقیزستان.



## مرکز زبان و تاریخ بلاروس



مرکز زبان، تاریخ و فرهنگ بلاروس دانشگاه دولتی بیشکک به عنوان زیرمجموعه دانشکده مطالعات اسلاو و خبرنگاری بر اساس توافق نامه بین سفارت بلاروس در قرقیزستان و دانشگاه دولتی بیشکک ۱۸ اکتبر ۲۰۰۲ تأسیس و ۲۰ ژانویه ۲۰۰۳ رسماً افتتاح شد. اهداف و وظایف اصلی این مرکز عبارتند از:

- کمک به تعمیق همدلی و گسترش همکاری بین قرقیزستان و بلاروس.
- تقویت پیوندهای فرهنگی بین مردمان قرقیزستان و بلاروس از طریق مطالعه میراث فرهنگی، تاریخ و زبان آنها.
- گسترش روابط و همکاری با موسسات آموزشی، مراکز و بنیادهای پیشتاز بلاروس.
- ایجاد مجموعه کتاب های علمی، هنری، روش شناختی، نشریات، سی دی، مواد ویدئویی در مورد بلاروس
- تقویت و گسترش پایه مادی و فنی مرکز و تجهیز آن به تجهیزات صوتی و تصویری و مواد و مطالب درباره تاریخ، زبان و آثار فرهنگی بلاروس.
- مطالعه آثار فرهنگ مادی، فرآیندهای مختلف بین مردم، تاریخ، آشنایی با سنت ها و گروه های قومی، مطالعه زبان بلاروسی.
- شرکت در رویدادهای فرهنگی سفارت بلاروس در قرقیزستان.
- ایجاد و تقویت ارتباط با موسسات دولتی و غیردولتی بلاروس برای سازماندهی دوره های کارآموزی برای اساتید و دانشجویان دانشگاه دولتی بیشکک در دانشگاه های بلاروس، ایجاد ارتباط نزدیک با مراکز علمی بلاروس.
- ایجاد ارتباط با دیاسپورای قرقیزهای مقیم بلاروس.
- همکاری دوجانبه با جوامع بلاروسی و سازمان های دیاسپورای بلاروس در قرقیزستان.
- دانشکده تمدن های اروپایی دانشگاه دولتی بیشکک شامل سه مرکز زیر است:



### مرکز آلمان شناسی

مرکز آلمان شناسی ۱ سپتامبر ۱۹۹۲ همراه با تشکیل گروه زبان آلمانی تأسیس شد و اکنون بخشی از دانشکده تمدن های اروپایی است. هدف اصلی این مرکز مساعدت در تربیت متخصصان مجرب در زمینه آموزش، زبان شناسی و ترجمه است. وظیفه مرکز کمک در آموزش با کیفیت زبان آلمانی و همچنین انجام کارهای علمی، تحقیقاتی و آموزشی است. این مرکز با سازمان های آلمانی مانند DAAD، موسسه گوته و همکاری فنی آلمان همکاری نزدیک دارد. دانشجویان گروه آلمانی با کمک مرکز کار عملی را در مؤسسات آموزشی قرقیزستان، در شرکت های مسافرتی و ترجمه، در سازمان های دولتی انجام می دهند. همچنین دانشجویان این فرصت را دارند که تحت برنامه های تبادل دانشجو در آلمان و اتریش دوره کارآموزی زبان را بگذرانند. فارغ التحصیلان با موفقیت در سازمان ها، شرکت ها و نهادهای دولتی مختلف استخدام می شوند.

### مرکز فرهنگی و آموزشی «قرقیزستان - ایتالیا»

مرکز فرهنگی و آموزشی «قرقیزستان - ایتالیا» در ماه سپتامبر سال ۲۰۱۲ به عنوان زیرمجموعه دانشکده تمدن های اروپایی تأسیس شد و از آن زمان هر سال برنامه روزهای ایتالیا در قرقیزستان و زبان و فرهنگ ایتالیایی را برگزار می کند. هدف اصلی این مرکز ترویج زبان و فرهنگ ایتالیایی است.

### مرکز آموزش زبان فرانسوی

مرکز آموزش زبان فرانسوی مانند مرکز فرهنگی و آموزش «قرقیزستان - ایتالیا» در زمینه آموزش و ترویج زبان و فرهنگ فرانسوی کار و فعالیت می کند با این تفاوت که فعالیت آن کمی کم رنگ تر است و برنامه هایی نظیر روزهای فرانسوی و زبان و فرهنگی فرانسوی برگزار نمی کند.





# دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی



دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی در سال ۱۹۹۳ افتتاح شده و یکی از موسسات آموزش عالی پیشرو در قرقیزستان است. این دانشگاه دارای هفت دانشکده است که یکی از محبوب‌ترین آنها دانشکده روابط بین‌الملل است که در آن مراکز بین‌المللی زیر ایجاد شده و به نحو مطلوب فعالیت می‌کنند:

- مرکز ایران‌شناسی
- مرکز آلمان‌شناسی
- مرکز آمریکاشناسی
- مرکز ترک‌شناسی
- مرکز فرهنگ چینی
- مرکز زبان کره‌ای
- مرکز زبان و فرهنگ یونانی

این مراکز همکاری بین‌المللی، ایجاد ارتباط با سازمان‌های بین‌المللی، ارائه اطلاعات در مورد مناطق مربوطه به دانشجویان و معلمان، کمک به مطالعه و بررسی اوضاع سیاسی و اقتصادی در کشورها و مناطق، برگزاری کنفرانس‌های مختلف، سمینارها، میزگردهای موضوعی مختلف را تضمین می‌کنند. دانشجویان از منابع و مراجع جمع‌آوری شده در این مراکز در تهیه مقالات پایان‌ترم و پایان‌نامه‌ها استفاده می‌کنند. این مراکز در مورد شرایط و امکانات برای کارآموزی و تحصیل در کشورهای خارجی اطلاع‌رسانی و به دانشجویان در تهیه مدارک کمک می‌کنند.





## مرکز ایران شناسی دانشگاه اسلاوی قرقیزستان

### تاریخچه

این مرکز در تیرماه ۱۳۷۶ با کمک بلاعوض سفارت جمهوری اسلامی ایران و طبق دستور رئیس دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی به شماره ۱۶۰ مورخ ۴ تیرماه ۱۳۷۶ افتتاح شده است. مرکز از لحاظ ساختاری در دانشکده روابط بین الملل دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی تعریف شده و بمنظور مطالعه، بررسی و تحقیق در خصوص کشورهای خاورمیانه توسط دانشجویان، معلمان و کارشناسان و صاحبان نظران دانشگاه های قرقیزستان در نظر گرفته شده است. ملاحظت مامدوا استاد آذری تبار زبان فارسی ریاست این مرکز را برعهده دارد. ایشان همچنین عضو هیئت تحریریه نشریه روسی - قرقیزی جامعه و فرهنگ ایران با نام "میراث" است که بصورت ماهنامه از سوی رایزنی فرهنگی منتشر می شود. در ویراستاری علمی آثار و کتب ترجمه شده فارسی به زبان روسی و منشورات روسی سازمان میراث فرهنگی و صنایع دستی نیز خانم مامدوا همکاری تنگاتنگی با رایزنی فرهنگی دارد.

### اولویت های کاری مرکز

- ایجاد پایگاه آموزشی و علمی برای دانشجویان متخصص کشورهای خاور میانه و نزدیک.
- مطالعات منطقه ای و آموزش زبان برای دانشجویان رشته های بین المللی (اقتصاد، علوم سیاسی، خبرنگاری)
- سازماندهی کارهای تحقیقاتی فوق برنامه دانشجویان: کنفرانس ها، میزگردها، سمینارها و جلسات مربوطه
- ایجاد مرکز اطلاعاتی یکپارچه برای فعالیت های تحقیقاتی و بانک اطلاعات کشورشناسی برای استفاده
- گسترده توسط دانشجویان، معلمان و متخصصان درگیر در مطالعات کشورهای خاور میانه و نزدیک
- ارائه اطلاعات و مشاوره در مورد برنامه های آموزشی و نظام آموزشی کشورهای خاور میانه و نزدیک

### رویدادهای مرکز در سال های اخیر

- میزگرد «تاریخ دیپلماسی کشورهای اروپا و خاورمیانه». ۳۱ مارس ۲۰۲۲
- هفته فرهنگی ایران در دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی. ۲ مارس ۲۰۲۲
- اکران ترجمه روسی مستند هفت رخ فرخ ایران در دانشگاه از سوی رایزنی فرهنگی ج.ا.ایران؛ مارس ۲۰۲۲
- برگزاری مسابقه ایرانشناسی برای دانشجویان دانشگاه از سوی رایزنی فرهنگی - مارس ۲۰۲۲
- وینار دانشگاه علامه طباطبایی و دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی در موضوع «سازمان همکاری شانگهای و فرصت های منطقه ای» - با هماهنگی رایزنی فرهنگی؛ ۱۴ دسامبر ۲۰۲۱.
- میزگرد «مشکلات برابری جنسیتی در دنیای مدرن: روندهای جهانی و ارزش های سنتی». فوریه ۲۰۱۹
- شرکت دانشجویان گروه فارسی در کار جشنواره فیلم ایرانی در بیشکک. خانه سینمای آیتماثف. فوریه ۲۰۱۹
- بازدید دانشجویان گروه فارسی از نمایشگاه بین المللی «ایران - جاده ابریشم». موزه هنرهای تجسمی بیشکک. آوریل، ۲۰۱۹
- شرکت دانشجویان گروه فارسی در رویداد خیریه دانشکده روابط بین الملل دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی. آوریل ۲۰۱۹
- دیدار صلوات عثمانوف رئیس دانشکده روابط بین الملل با آقای پرویز قاسمی رایزن فرهنگی جدید سفارت ایران در بیشکک. می ۲۰۱۹
- میزگرد «روندهای جدید در سینمای مدرن در آلمان، ایران و ترکیه». ۱۶ می ۲۰۱۹





این مرکز دارای منابع و مراجع خاص و مربوطه و مجموعه ای از مواد آموزشی، روش شناختی، صوتی و تصویری است.

### مقالات و انتشارات علمی سال های اخیر

- مقاله ملاحظت مامداوا «مراکز ایران شناسی در کشورهای آلمانی زبان (آلمان، اتریش، سوئیس)». ماهنامه دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی. اکتبر ۲۰۲۰
- مقاله ملاحظت مامداوا «شاعران برجسته ایرانی «سبک نو» و جستارهای خلاقانه آنها». ماهنامه دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی. فوریه ۲۰۲۱.

### رونمایی های سال های اخیر

- کتاب «فهرست نسخ خطی فارسی کتابخانه آکادمی ملی علوم قرقیزستان». گردآوری: زلیخا ثقفی، ترجمه به روسی: ملاحظت مامداوا. مرکز ملی ماناس و آیتماتف. ژانویه ۲۰۲۱
- کتاب «تصوف در ایران» دکتر عبدالحسین زرین کوب. ترجمه به روسی: نسیم میرزایف، ویراستار: ملاحظت مامداوا. مرکز ملی ماناس و آیتماتف. ژانویه ۲۰۲۱

### همکاری های بین المللی

- سفارت جمهوری اسلامی ایران.
- رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران
- سفارت جمهوری اسلامی پاکستان.
- سفارت جمهوری هند
- سازمان ها و بنیادهای عمومی و بین المللی مقیم بیشکک
- دانشگاه های کشورهای خاور میانه و نزدیک





تکمیلی: همانگونه که پیشتر نیز ذکر گردید فعال نمودن اتاق های ایران و مراکز ایرانشناسی موجود در قرقیزستان و تنوع بخشیدن به فعالیت های آنها؛ در سال های ۱۳۹۹ و ۱۴۰۰ در دستور کار رایزنی فرهنگی ج.ا.ایران در بیشکک قرار گرفت و بدنبال بسطرسازی و تمهیدات بعمل آمده؛ مرکز ایرانشناسی و ادبیات فارسی فردوسی در کتابخانه ملی قرقیزستان پس از بازسازی اساسی و تجهیز و اضافه شدن کارکرد نمایشگاهی فعال گردید و تفاهم نامه ای در خصوص فعالیت های ان بین رایزنی فرهنگی و کتابخانه ملی بامضا رسید. گوشه ایرانشناسی و زبان فارسی سعدی نیز در بهار ۱۴۰۱ در چارچوب همین رویکرد در دانشگاه دولتی بیشکک راه اندازی گردید. بازتعریف فعالیت مرکز ایرانشناسی دانشگاه روسی - قرقیزی اسلاوی؛ تنوع بخشی به فعالیت های آن و نامگذاری این مرکز به **مرکز ایرانشناسی خیام** نیز آخرین اقدام درساماندهی فعالیت مراکز ایرانشناسی در بیشکک است و گفتگوها و توافقات اولیه در این خصوص فیما بین رایزنی فرهنگی ج.ا.ایران در بیشکک و مسئولان دانشگاه مذکور صورت گرفته است.

## مرکز آلمان شناسی

مرکز آلمان شناسی دانشگاه اسلاوی در سال ۲۰۲۲ با حمایت بنیاد فردریش ایبرت افتتاح شده و یکی از زیرمجموعه های ساختاری دانشکده روابط بین الملل دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی است. این مرکز از نزدیک با سفارت جمهوری فدرال آلمان، سرویس تبادل علمی آلمان (DAAD)، بنیاد روبرت بوش و مرکز مطالعات زبان دانشگاه گوته همکاری می کند. این مرکز همراه با گروه های دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی و سازمان های بین المللی به طور منظم میزگردها، کنفرانس های علمی و عملی، سمینارها و جلسات با نمایندگان رسمی و مهمانان آلمانی برگزار می کند. از طریق مرکز آلمان شناسی اطلاعاتی در مورد تحصیل در دانشگاه های آلمان، دوره های دانش افزایی زبان آلمانی در آلمان و امکان همکاری فرهنگی و علمی بین آلمان و قرقیزستان منتشر می شود. این مرکز کارهای روش شناختی، آموزشی و پژوهشی گسترده ای را انجام می دهد. کتابخانه مرکز مطالعات آلمانی به طور مداوم با کتاب های جدید آموزشی، علمی و مرجع به روز می شود.



### حوزه های کاری اولویت دار مرکز

- ایجاد پایگاه اطلاعاتی و مرجع درباره جمهوری فدرال آلمان، اتریش و سوئیس
- کمک به کار تحقیقاتی دانشجویان در موضوعات مربوط به حوزه کاری مرکز
- مشارکت در کارهای پژوهشی دانشکده روابط بین الملل.
- جذب آلمانی زبانان بومی به مرکز
- کمک در اعزام دانشجویان به دوره های زبان آموزی در خارج از کشور
- تشکیل و برگزاری میزگردها، کنفرانس ها، سمینارها و جلسات با نمایندگان سفارت آلمان، بنیاد فریدریخ ابرت، سرویس تبادل دانشگاهی آلمان و سایر سازمان های بین المللی
- کار بر روی پروژه های بین المللی و کمک های مالی
- مشارکت در ایجاد همکاری با مؤسسات آموزش عالی آلمان، اتریش و سوئیس
- همکاری با ساختارهایی با عملکرد مشابه در دانشگاه های جمهوری قرقیزستان و فراتر از آن

### کنفرانس ها و میزگردهای مرکز در سال های اخیر

- میزگرد «مهاجرت در جهان در حال تغییر: تغییرات جهانی و امنیت اجتماعی». ۴ آوریل ۲۰۱۸
- میزگرد «مشکلات برابری جنسیتی در دنیای مدرن: روندهای جهانی و ارزش های سنتی». ۲۸ فوریه ۲۰۱۹
- میزگرد «روندهای جدید در سینمای مدرن در آلمان، ایران و ترکیه». ۱۶ می ۲۰۱۹
- میزگرد «نقش دانشمندان اروپایی در مطالعه کشورهای خاورمیانه و آسیای مرکزی». ۱۲ نوامبر ۲۰۱۹
- میزگرد «تاریخ دیپلماسی در اروپا و خاورمیانه». ۳۱ مارس ۲۰۲۲



### مقالات و انتشارات علمی سال های اخیر

- آندری مالچیک و ملاحظت مامداوا. «تشکیل و توسعه مراکز علمی ایران شناسی در آلمان، اتریش و سوئیس». ماهنامه دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی. شماره ۶. جلد ۲۰. سال ۲۰۲۰.
- آندری مالچیک و المیرا عثمان اوا. «سنت های دیپلماتیک امپراتوری عثمانی و روابط آن با کشورهای اروپایی». ماهنامه دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی. شماره ۶. جلد ۲۱. سال ۲۰۲۱.
- آندری مالچیک، ملاحظت مامداوا و المیرا عثمان اوا. «ویژگی های روابط بین دولتی ایران با امپراتوری عثمانی و کشورهای اروپایی» (در حال چاپ).



## مرکز آمریکاشناسی

این مرکز در دسامبر ۱۹۹۷ با کمک بلاعوض سفارت ایالات متحده آمریکا و با مشارکت مستقیم سرویس بخش رسانه ای آن تأسیس شده است. این مرکز زیرمجموعه ساختاری دانشکده روابط بین الملل دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی بوده و در آن به روی دانشجویان و معلمان این دانشگاه و سایر دانشگاه های قرقیزستان که علاقمند مسایل مربوط به ایالات متحده هستند، باز است.

### زمینه های فعالیت مرکز

- ایجاد پایگاه آموزشی و علمی برای دانشجویان متخصص آمریکا
- مطالعات منطقه ای و آموزش زبان برای دانشجویان رشته های بین المللی (اقتصاد، علوم سیاسی، خبرنگاری)
- سازماندهی کارهای تحقیقاتی فوق برنامه دانشجویان: کنفرانس ها، میزگردها، سمینارها و جلسات مربوطه
- همکاری با سازمان های عمومی، دیاسپوراها، بنیادها و نمایندگی های آمریکا
- تشکیل بانک اطلاعات منطقه ای شامل اطلاعات در مورد زندگی سیاسی، اقتصادی و فرهنگی آمریکا برای استفاده گسترده توسط دانشجویان و معلمان



### آموزش زبان انگلیسی

در حال حاضر این مرکز به دانشجویان و معلمان آموزش زبان انگلیسی را در برنامه های زیر ارائه می دهد:

- انگلیسی برای اقتصاددانان
- انگلیسی برای حقوقدانان
- انگلیسی برای بازرگانان
- انگلیسی برای برنامه نویسان
- مکاتبات تجاری
- انگلیسی برای کارکنان اداری

در مورد انگلیسی عمومی، پنج مرحله آموزش به اضافه یک دوره مقاله نویسی وجود دارد. پس از اتمام دوره آموزشی در هر بودمان، گواهینامه مرکز آزمون دانشگاه برای دانشجویان صادر می شود و پس از اتمام دوره کامل، دانشجویان این فرصت را خواهد داشت تا در آزمون گواهینامه بین المللی IBT TOEFL شرکت کند.





### برنامه های تبادل

بخش روابط عمومی سفارت آمریکا در قرقیزستان تعدادی از برنامه های آموزشی تبادلی با بودجه دولت آمریکا را مدیریت و از این طریق تبادل آزاد اطلاعات و ایده ها را تسهیل می کند و درک متقابل بین شهروندان و مردم و قرقیزستان را افزایش می دهد.

### رویدادهای اخیر مرکز

میزگرد «قاره آمریکا در رمان های نویسندگان اروپایی: واقعیت های تاریخی و داستانی» با همکاری مرکز آلمان شناسی. ۴ نوامبر ۲۰۱۶

میزگرد «روابط قرقیزستان و آمریکا در مرحله کنونی». ۶ نوامبر ۲۰۱۸

سخنرانی دین رایینز مشاور رایزن سیاسی سفارت آمریکا در قرقیزستان در موضوع «فسادزایی». ۱۸ دسامبر ۲۰۱۸

## مرکز ترك شناسی دانشگاه اسلاوی قرقیزستان

### تاریخچه

مرکز ترك شناسی ۳۰ ژوئن ۱۹۹۸ با کمک بلاعوض سفارت ترکیه در قرقیزستان و با حمایت دفتر همکاری و توسعه ترکیه زیر نظر نهاد نخست وزیر جمهوری ترکیه (TIKA) افتتاح شده است. این مرکز زیرمجموعه ساختاری دانشکده روابط بینالملل دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی بوده و به روی دانشجویان، معلمان و متخصصان کشور که علاقمند به تاریخ، سیاست، اقتصاد، فرهنگ، نظام آموزشی ترکیه و روش های آموزش زبان ترکی هستند، باز است.



### حوزه های کاری اولویت دار مرکز

- ایجاد پایگاه آموزشی و علمی برای دانشجویان رشته های روابط بین الملل، اقتصاد، دین شناسی و علوم سیاسی که زبان ترکی می آموزند.
- مشارکت در کار تحقیقاتی گروه ها، دانشکده و دانشگاه؛ تهیه و ارائه موضوعات گزارش ها و مقالات پایان ترم. کمک به کار پژوهشی دانشجویان در حوزه کاری مرکز.
- کمک به دانشجویان در حوزه کشورشناسی و زبان ترکی و مساعدت در گذراندن دوره های آموزشی.





- سازماندهی و برگزاری کنفرانس های علمی و عملی، میزگردها، دوره های ویژه، سخنرانی ها، آموزش ها، مناظره ها و کلاس های عملی علنی زبان ترکی همراه با گروه های دانشگاه و سازمان های بین المللی.
- حمایت از همکاری با سفارت ترکیه، دفتر همکاری و توسعه ترکیه (TIKA)، مرکز آموزشی ترکی TTEÖMER، بنیادهای بین المللی و سازمان های عمومی، ایجاد و توسعه مشارکت با مؤسسات آموزش عالی کشور مورد مطالعه و قرقیزستان.
- انجام کار در پروژه های بین المللی و کمک های مالی.
- تکمیل مداوم مرکز با کتاب های ویژه، روش شناختی و مرجع؛ با مواد آموزشی، روش شناختی، صوتی و تصویری و ابزارهای فنی مدرن برای مطالعه عمیق تر زبان ترکی.

### مقالات و انتشارات علمی سال های اخیر

آندری مالمچیک و المیرا عثمان اوا. «نقش دانشمندان آلمانی در مطالعه میراث فرهنگی ترکیه». ماهنامه دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی. شماره ۲. جلد ۲۰. سال ۲۰۲۰.

آندری مالمچیک و المیرا عثمان اوا. «سنت های دیپلماتیک امپراتوری عثمانی و روابط آن با کشورهای اروپایی». ماهنامه دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی. شماره ۶. جلد ۲۱. سال ۲۰۲۱.



### شرکت در کنفرانس ها، انجمن ها، میزگردها و سمینارها

یکی از وظایف اصلی مرکز ترک شناسی شرکت و برگزاری همایش های علمی و عملی، میزگردها، دوره های ویژه، سخنرانی ها، سمینارها، ترنینگ ها و مناظره ها در موضوعات مربوط به منطقه مورد مطالعه است. علاوه بر این، هر ساله در مرکز ترک شناسی هفته زبان و فرهنگ ترکی برگزار می شود.

به منظور مطالعه عمیق تاریخ شکل گیری و توسعه دولت ترکیه و بهبود مهارت های گفتگوی دانشجویان دانشکده روابط بین الملل و سایر دانشکده های این دانشگاه که زبان ترکی می آموزند، نمایندگان سفارت ترکیه، شخصیت های عمومی قرقیزستان و ترکیه و اساتید و معلمان خارجی از مرکز آموزشی ترکی TTEÖMER برای جلسات به مرکز ترک شناسی دعوت می شوند.



## مرکز فرهنگ چینی دانشگاه اسلاوی

### تاریخچه

مرکز فرهنگ چینی یک زیرمجموعه ساختاری از دانشکده روابط بینالملل دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی است. این مرکز بر اساس توافقنامه همکاری متقابل امضا شده در ۲۶ ژوئن ۲۰۱۴ بین دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی و انستیتوی کنفوسیوس زیر نظر دانشگاه ملی قرقیزستان تأسیس شده است.

اولویت‌های همکاری بین این دانشگاه و انستیتوی کنفوسیوس:

- بهبود کارایی کار آموزشی و پژوهشی
- بهبود سیستم آموزش زبان چینی در این دانشگاه
- تبادل دانشجو و معلم بین دانشگاه‌ها



### پایه مادی و فنی

مرکز فرهنگ چینی مجهز به کتاب‌های درسی، روش شناختی و مرجع و همچنین مطالب آموزشی بر روی سی دی به زبان چینی است که تحت شرایط قرارداد توسط انستیتوی کنفوسیوس ارائه شده است. انستیتوی کنفوسیوس تجهیزات چندرسانه‌ای را نیز ارائه کرده است، از جمله پروژکتور، صفحه نمایش، کامپیوتر، تلویزیون.



### حوزه های کاری مرکز:

- ارائه اطلاعات مشاوره ای در مورد آموزش، تاریخ و فرهنگ چین
- ایجاد پایگاه آموزشی و علمی برای دانشجویان رشته های بین المللی که زبان چینی می آموزند و مترجمان
- سازماندهی فعالیت های پژوهشی، فرهنگی و آموزشی فوق برنامه برای دانشجویان، از جمله تهیه مقالات، گزارش ها، پرزنتشن ها، میزگردها، همایش ها، سمینارها، مناظره ها، مسابقات، جشنواره ها و غیره
- همکاری با سفارت چین در قرقیزستان، سازمان ها و بنیادهای بین المللی
- گسترش و تقویت روابط با دانشگاه های چین
- توسعه روابط با دانشگاه ها و مراکز قرقیزستان که زبان و فرهنگ چینی در آن آموزش می شود.
- مشارکت در برنامه ها، پروژه ها و کمک های مالی بین المللی
- کمک به سازماندهی دوره های دانش افزایی برای معلمان و آموزش زبان برای دانشجویان در خارج از کشور.
- آماده سازی دانشجویان برای شرکت در مسابقات و المپیادهای زبان چینی و مسابقه جهانی «پل زبان چینی»
- کمک به دانشکده روابط بین الملل و دانشگاه در ارائه ترجمه در هنگام پذیرایی از هیئت های چینی،
- برگزاری کنفرانس های بین المللی و بین دانشگاهی و غیره
- ترجمه اسناد مختلف از روسی به چینی و از چینی به روسی



### کار آموزشی و فرهنگی مرکز

از سال ۲۰۰۵ تا به امروز، دانشجویان زبان چینی در آزمون های بین المللی زبان چینی HSK و HSKK شرکت می کنند. دانشجویان دانشکده روابط بین الملل این فرصت را دارند که بر اساس کمک هزینه زبان چینی را در یکی از دانشگاه های چینی آموزند. هر ساله بهترین دانشجویان این دانشکده برای دوره زبان آموزی به دانشگاه های چین به مدت ۲ ماه تا ۱ سال اعزام می شوند. در طول ۳ سال گذشته، ۳۶ دانشجو فرصت ادامه تحصیل در خارج از کشور را داشته اند. این مرکز سالانه رویدادهای مرتبط با فرهنگ و سنت های ملی چین را برگزار می کند، از جمله روز فرهنگ چین، هفته زبان و فرهنگ چینی، سال نو چینی، مسابقه آهنگ چینی، مراسم چای، آشنایی با غذاهای چینی، جشنواره زبان ها و غیره. این مرکز به طور منظم میزبان جلسات هیئت های مقامات عالی رتبه، معلمان و دانشجویان از چین است. در حال حاضر، این مرکز دوره های ویژه ای را در زمینه خوشنویسی چینی، جلسات باشگاه زبان، سخنرانی ها در مورد کشورشناسی و ژیمناستیک ووشو برگزار می کند.



## مرکز زبان کره ای

مرکز زبان کره ای در سال ۲۰۰۱ با کمک بلاعوض سفارت کره جنوبی در قرقیزستان افتتاح شد. این مرکز زیرمجموعه ساختاری دانشکده روابط بین الملل دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی بوده و به روی دانشجویان، معلمان و کارشناسان دانشگاه های قرقیزستان که متخصص کره هستند، باز است.



### حوزه های کاری مرکز

- ایجاد پایگاه آموزشی و علمی برای دانشجویان رشته های بین المللی متخصص کره.
- مطالعات منطقه ای و آموزش زبان برای دانشجویان رشته های بین المللی (اقتصاد، علوم سیاسی، خبرنگاری).
- سازماندهی کارهای تحقیقاتی فوق برنامه برای دانشجویان، از جمله کنفرانس ها، میزگردها، سمینارها و جلسات مربوطه.
- همکاری با سازمان های عمومی، دیاسپوراها، بنیادها و نمایندگی های کره جنوبی.
- تشکیل بانک مطالب کشورشناسی شامل اطلاعات در مورد زندگی سیاسی، اقتصادی و فرهنگی کره.





### رویدادهای اخیر مرکز

- سخنرانی مین جائه شیک مدیر مرکز آموزش جمهوری کره در موضوع «تحصیل در کره». ۲۳ نوامبر ۲۰۱۶.
- جشن سال نو قمری کره با دانشجویان زبان کره ای. ۲۰ ژانویه ۲۰۱۷.
- اولین کنفرانس علمی کره شناسی در بین دانشجویان آسیای میانه (قرقیزستان). ۵ دسامبر ۲۰۲۰.
- دومین کنفرانس علمی کره شناسی در بین دانشجویان آسیای میانه (قرقیزستان). ۲۰ نوامبر ۲۰۲۱.

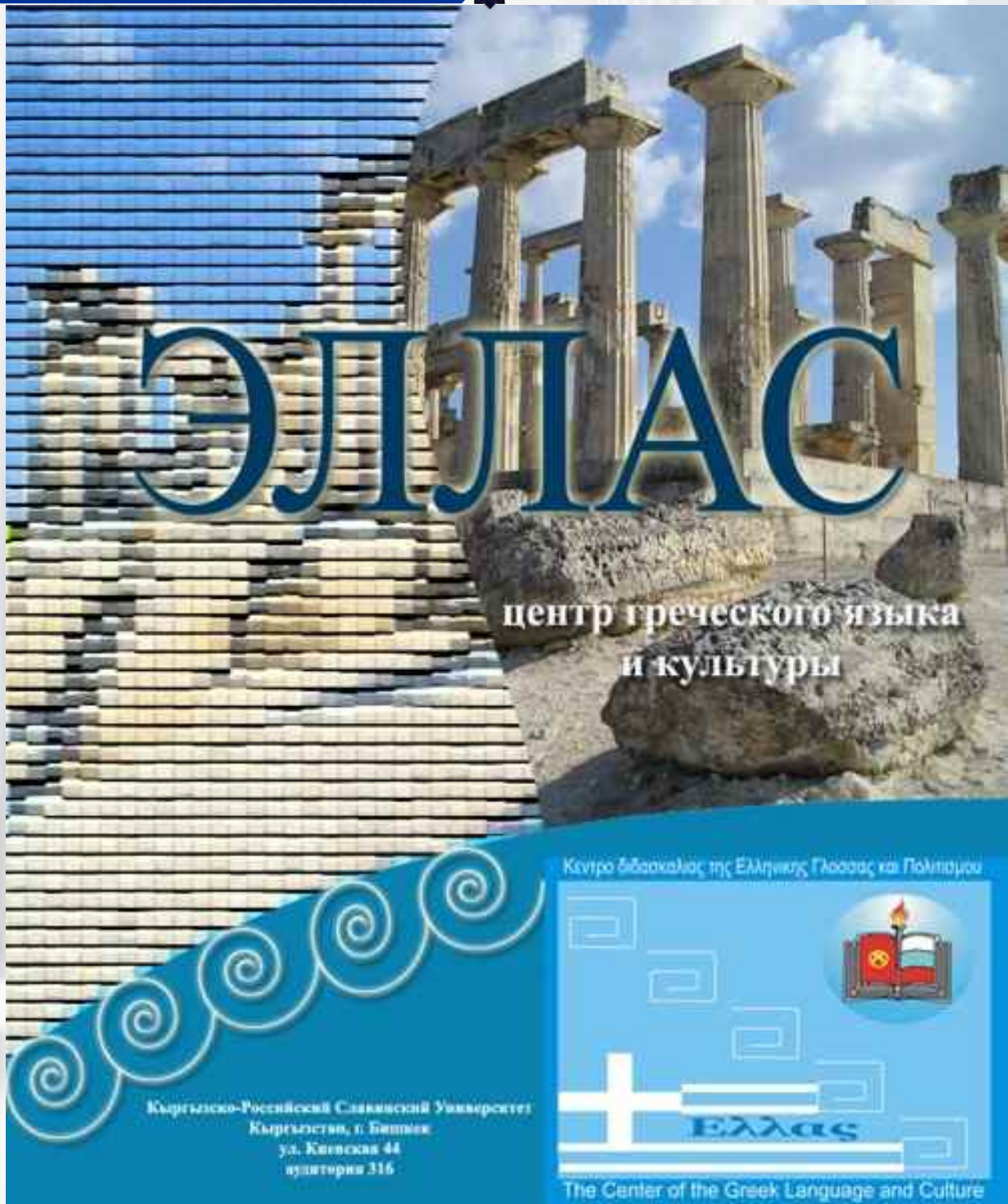


### مرکز زبان و فرهنگ یونانی دانشگاه اسلاوی

مرکز زبان و فرهنگ یونانی از می ۲۰۰۴ در قرقیزستان فعالیت می کند. هدف این مرکز حفظ میراث فرهنگی، توسعه و اشاعه آرمان ها و ارزش های فرهنگ یونان در قرقیزستان و ایجاد مشارکت با سایر سازمان های مشابه در سراسر جهان است. توجه ویژه ای به کار آموزشی در میان جوانان می شود. در این راستا مرکز دوره های آموزشی، سخنرانی ها، سمینارها، کنفرانس ها، نمایشگاه ها برگزار و از اجرای پژوهش و انتشار مقالات علمی مرتبط با حوزه فعالیت مرکز حمایت می کند.

#### حوزه های کاری اولویت دار مرکز

- آموزش زبان یونانی نوین و مبانی فرهنگ یونانی
- همکاری نزدیک با سفارت یونان در قزاقستان و قرقیزستان و سفارتخانه های روسیه، قبرس و قزاقستان
- برگزاری همایش های علمی و عملی
- انتشار مطالب کنفرانس با مقالات دانشجویی
- توسعه و تحقیق مسائل زیبایی شناختی دین شناسی
- ایجاد شرایط برای یادگیری زبان یونانی باستان برای دانشجویان
- افزایش مجموعه کتاب های کتابخانه مرکز
- انتخاب و جمع آوری مواد برای توسعه روش شناسی مؤثر برای آموزش زبان یونانی نوین
- برگزاری رونمایی برنامه های آموزشی جدید سازمان های بین المللی یونان و قبرس



### برخی از کتاب های مرکز

- دلفی مقدس در فرهنگ جهانی: تعاملات یونانی ها، اسلاوها و ترک ها. بیشکک - آتن، ۲۰۱۹. ۳۶۰ ص.
- نقش تمدن یونان در توسعه فرهنگ جهانی. بیشکک - آتن، ۲۰۱۹. ۳۰۹ ص.

### برخی از کنفرانس ها و میزگردهای مرکز

- کنفرانس علمی بین المللی «سخن هیچ مرزی ندارد». ۶ ژوئن ۲۰۱۹.
- شرکت در کنفرانس بین المللی «مسیحیت در قرقیزستان: تاریخ و امروز». ۱۳-۱۴ می ۲۰۱۹.
- شرکت در کنفرانس «نقش کلاودیا آنتیپینا در حفظ و توسعه صنایع دستی مردم قرقیزستان». ۱۵ می ۲۰۱۹.



### همکاری های بین المللی

مرکز زبان و فرهنگ یونانی با سفارت یونان در قزاقستان و قرقیزستان، کرسی فرهنگ و مذاهب جهانی یونسکو در دانشگاه قرقیزی - روسی اسلاوی، دانشکده علوم انسانی، مرکز فرهنگی «فیلیا» در قرقیزستان و قزاقستان و مرکز فرهنگی «اِئوس» در قزاقستان همکاری می کند.

### منابع:

- گزارش های رایزنی فرهنگی سفارت ج.ا.ت.ایران در قرقیزستان
- سایت ها و صفحه های رسمی کتابخانه ملی و دانشگاه ها و مراکز نامبرده در اینترنت و شبکه های اجتماعی





رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در قرقیزستان  
*Культурное представительство  
при Посольстве ИРИ в КР*

